

**DECISIÓN DEL CONSEJO**

de 28 de septiembre de 1987

**por la que se autoriza la prórroga o la tácita reconducción de determinados acuerdos comerciales celebrados por Estados miembros con países terceros**

(87/484/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 113,

Vista la Decisión 69/494/CEE del Consejo, de 16 de diciembre de 1969, referente a la progresiva uniformidad de los acuerdos relativos a las relaciones comerciales de los Estados miembros con países terceros y la negociación de acuerdos comunitarios <sup>(1)</sup>, y, en particular, su artículo 3,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que, para los acuerdos y protocolos enumerados en el Anexo, la prórroga o la tácita reconducción más allá del período de transición fue autorizada en último lugar por la Decisión 86/456/CEE <sup>(2)</sup>;

Considerando que los Estados miembros interesados solicitaron la autorización de prorrogar o reconducir dichos acuerdos para evitar una discontinuidad en sus relaciones comerciales convencionales con los países terceros en cuestión;

Considerando, no obstante, que la mayoría de los ámbitos cubiertos por dichos acuerdos nacionales son en adelante objeto de acuerdos comunitarios; que en estas condiciones se trata de autorizar el mantenimiento de los acuerdos nacionales sólo para los ámbitos no cubiertos por acuerdos comunitarios; que, en consecuencia, esta autorización no debe contravenir la obligación de los Estados miembros de evitar y, en su caso, eliminar toda incompatibilidad entre dichos acuerdos y las disposiciones del derecho comunitario;

Considerando que, por otra parte, las disposiciones de los acuerdos que se deban prorrogar o reconducir tácitamente no deben constituir durante el período considerado un obstáculo a la ejecución de la política comercial común;

Considerando que los Estados miembros interesados han declarado que la prórroga o la tácita reconducción de dichos acuerdos no tendrá por efecto impedir la apertura de negociaciones comunitarias con los terceros países en cuestión y la transferencia de las materias comerciales de

dichos acuerdos a acuerdos comunitarios, ni impedir, durante el período considerado, la adopción de medidas necesarias para conseguir la uniformidad de los regímenes de importación de los Estados miembros;

Considerando que, como resultado de la consulta prevista en el artículo 2 de la Decisión 69/494/CEE, se ha comprobado, como lo confirman las declaraciones antes citadas de los Estados miembros interesados, que las disposiciones de los acuerdos que se deban prorrogar o reconducir tácitamente no constituyen, durante el período considerado, un obstáculo para la ejecución de la política comercial común;

Considerando que, en dichas condiciones, dichos acuerdos pueden ser objeto de una prórroga o de una tácita reconducción para un período limitado,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

Los acuerdos comerciales y protocolos celebrados por Estados miembros con los países terceros enumerados en el Anexo podrán, hasta la fecha indicada frente a cada uno de ellos, ser prorrogados o tácitamente reconducidos para los ámbitos no cubiertos por acuerdos entre la Comunidad y los países terceros en cuestión, siempre que sus disposiciones no estén en contradicción con las políticas comunes existentes.

*Artículo 2*

Los destinatarios de la presente Decisión son los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 28 de septiembre de 1987.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

B. HAARDER

<sup>(1)</sup> DO nº L 326 de 20. 12. 1969, p. 39.

<sup>(2)</sup> DO nº L 266 de 18. 9. 1986, p. 32.



DEUTSCHLAND (Fortsetzung)	Sambia	Wirtschaftsabkommen	10. 12. 1966	31. 12. 1988	
	Sierra Leone	Wirtschaftsabkommen	13. 9. 1963	31. 12. 1988	
	Somalia	Handelsabkommen	19. 1. 1962	31. 12. 1988	
	Sri Lanka	Handelsabkommen	1. 4. 1955	31. 12. 1988	
	Südafrika	Liste der Einfuhrkontingente		31. 8. 1988	
	Tansania	Handels- und Wirtschaftsabkommen	6. 9. 1962	31. 12. 1988	
	Tschad	Wirtschaftsabkommen	31. 5. 1963	31. 12. 1988	
	Tunesien	Handelsabkommen und Zusatzprotokoll	29. 1. 1960 22. 12. 1963	31. 12. 1988	
	Uganda	Handelsabkommen	17. 3. 1964	31. 12. 1988	
	Zentralafrikanische Republik	Wirtschaftsabkommen	29. 12. 1962	31. 12. 1988	
	Zypern	Handelsabkommen	30. 10. 1961	31. 12. 1988	
ΕΛΛΑΔΑ	Καναδάς	Εμπορική συμφωνία	25. 8. 1947	28. 8. 1988	
	Σουδάν	Εμπορική συμφωνία	10. 10. 1978	10. 10. 1988	
	Ζαΐρ	Εμπορική συμφωνία	3. 10. 1968	3. 10. 1988	
	Κορέα	Εμπορική συμφωνία	4. 10. 1974	4. 10. 1988	
	Κύπρος	Εμπορική συμφωνία	23. 8. 1962	23. 8. 1988	
ESPAÑA	Colombia	Acuerdo comercial	27. 6. 1979	19. 12. 1989	
	India	Acuerdo de comercio y de cooperación económica	14. 12. 1972	13. 12. 1988	
	Madagascar	Acuerdo comercial	20. 1. 1965	19. 1. 1989	
	Pakistan	Acuerdo comercial	29. 11. 1976	28. 11. 1988	
	Uruguay	Convenio sobre intercambio comercial	24. 2. 1954	20. 2. 1989	
	Yugoslavia Zaire	Acuerdo comercial Acuerdo de cooperación económica	30. 7. 1976 21. 11. 1983	7. 12. 1988 20. 11. 1988	
FRANCE	Argentine	Accord commercial et de paiement	25. 11. 1957	31. 12. 1988	
	Autriche	Accord commercial et protocole	26. 7. 1963	31. 12. 1988	
	Islande	Accord économique	6. 12. 1951	31. 12. 1988	
	Israël	Accord commercial Protocole	10. 7. 1953 16. 1. 1967	31. 12. 1988	
	Japon	Échange de lettres Accord commercial et protocole Protocole	24. 12. 1968 14. 5. 1963 26. 7. 1966	10. 1. 1989	
	Mexique	Accord commercial	11. 7. 1950	28. 11. 1988	
	Norvège	Accord commercial Protocole Échange de lettres	3. 7. 1951 2. 4. 1960 6. 2. 1964	31. 12. 1988	
	Suède	Accord commercial	3. 3. 1949	31. 12. 1988	
	Suisse	Accord commercial	21. 11. 1967	31. 12. 1988	
	Turquie	Accord commercial	31. 8. 1946	31. 12. 1988	
	Yougoslavie	Accord commercial Protocole	25. 1. 1964 6. 5. 1970	31. 12. 1988	
	IRELAND	Norway	Trade Agreement	2. 7. 1951	31. 12. 1988
	ITALIA	Argentina	Accordo commerciale e scambio di note	25. 11. 1957	31. 12. 1988
		Canada	Modus vivendi commerciale	28. 4. 1948	31. 12. 1988
Costa Rica		Modus vivendi commerciale e scambio di note	20. 2. 1953 23. 6. 1953	12. 11. 1988	
Giappone		Agreed minutes	31. 12. 1969	30. 9. 1988	
Guatemala		Modus vivendi commerciale	6. 6. 1936	31. 12. 1988	
Irak		Accordo commerciale	30. 9. 1963	30. 11. 1988	
Malta		Accordo commerciale	28. 7. 1967	31. 12. 1988	
Marocco		Accordo commerciale Protocollo	28. 1. 1961 24. 2. 1963	31. 12. 1988	
Messico		Accordo commerciale Protocollo	15. 9. 1949 28. 10. 1963	31. 12. 1988	
Pakistan		Scambio di note Accordo commerciale	20. 7. 1963 10. 1. 1961	10. 1. 1989	
Paraguay		Accordo commerciale	8. 7. 1959	23. 1. 1989	
Repubblica araba d'Egitto		Protocollo commerciale	29. 4. 1959	31. 12. 1988	
Siria		Accordo commerciale	10. 11. 1955	31. 12. 1988	
Tunisia		Accordo commerciale e protocollo addizionale	23. 11. 1961 2. 8. 1963	31. 12. 1988	

NEDERLAND	Arabische Republiek	Handelsovereenkomst	21. 3. 1953	31. 12. 1988
	Egypte	Handels- en betalingsovereenkomst	25. 11. 1957	31. 12. 1988
	Argentinië	Handelsakkoord	6. 9. 1949	31. 12. 1988
	Turkije			
PORTUGAL	Angola	Acordo comercial	20. 1. 1979	19. 1. 1989
	Colômbia	Acordo comercial	28. 12. 1978	27. 12. 1988
	Coreia do Sul	Acordo comercial	2. 12. 1977	1. 12. 1988
	Equador	Acordo comercial	16. 12. 1976	15. 12. 1988
	Senegal	Acordo comercial	30. 1. 1975	29. 1. 1989
		Protocolo adicional	21. 2. 1980	
	Tunisia	Acordo comercial	9. 11. 1974	8. 11. 1988
	Zaire	Acordo comercial	16. 12. 1983	15. 12. 1988
UEBL / BLEU	Argentine / Argentinië	Accord commercial et de paiement / Handels- en betalingsakkoord	25. 11. 1957	31. 12. 1988
	Finlande / Finland	Accord commercial / Handelsakkoord	8. 11. 1955	30. 9. 1988
	Pakistan	Accord commercial / Handelsakkoord	15. 3. 1952	31. 12. 1988